

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

From: Lapone, Anthony (SPAC/PSPC)
Sent: March 30, 2020 9:29 AM
To: Lord, David (Ext.)
Cc: Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC); Church, Leslie (SPAC/PSPC); Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)
Objet : Re: FPT

On le fera.

Sent from my iPhone

On Mar 30, 2020, at 9:15 AM, David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca> wrote:

Bonjour,

Serait-il possible d'envoyer ce courriel en copie conforme au sous-ministre délégué Vandergrift?

Michael.Vandergrift@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Merci.

David Lord
613-614-5594

From: David Lord
Sent: March 29, 2020 10:42 PM
To: Caitlin Mullan-Boudreau <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>
Cc: Leslie Church <leslie.church@canada.ca>; Boyan Gerasimov <boyan.gerasimov@canada.ca>
Objet : RE: FPT

Bonjour Caitlin,

Veillez prendre connaissance de la liste des représentants des PT ci-jointe pour la Table ministérielle sur l'approvisionnement en réponse à la COVID-19. Avez-vous en main les adresses courriel des ministres?

Merci,

David Lord
613-614-5594

From: Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) [<mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>]
Sent: March 29, 2020 8:59 PM
To: David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>

Cc: Leslie Church <leslie.church@canada.ca>; Boyan Gerasimov <boyan.gerasimov@canada.ca>
Subject: RE: FPT

Merci, David. Nous examinerons les modifications. Un seul indicateur : il manque aussi le représentant de Terre-Neuve-et-Labrador.

CMB

From: David Lord [[jmailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)]
Sent: March 29, 2020 8:53 PM
To: Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>
Cc: Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>
Objet : RE: FPT

Bonsoir Anthony,

Veillez trouver, ci-joint, ce qui suit :

- la version anglaise de la lettre, y compris les changements mineurs proposés (suivi des modifications);
- la version française;
- la version bilingue.

Aussi, nous vous informons que les ministres de la liste dressée par le ministère des Affaires intergouvernementales (MAI) sont indiqués ci-dessous. Il manque le QC et le MB.

Province / Territoire	Contact ministériel	Contact au cabinet du sous-ministre
Colombie-Britannique	Anne Kang Ministre des Services aux citoyens anne.kang.MLA@leg.bc.ca	
Alberta	Tyler Shandro Ministre de la Santé	
Saskatchewan	Jim Raite Ministre de la Santé	
Manitoba		
Ontario	Lisa Thompson Ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs lisa.thompson@pc.ola.org	
	Christine Elliott Ministre de la Santé christine.elliott@pc.ola.org	
Québec		

Nouveau-Brunswick	Sherry Wilson Ministre responsable de Service Nouveau-Brunswick Sherry.Wilson@gnb.ca	Alan Roy, sous-ministre
Nouvelle-Écosse	Patricia Arab Ministre des Services internes Patricia.arab@novascotia.ca	
Î.-P.-É.	Darlene Compton Vice-première ministre et ministre des Finances dcomptonminister@gov.pe.ca	Dan Campbell dmcampbell@gov.pe.ca
T.N.-O	Diane Thom Ministre de la Santé et des Services sociaux Diane_Thom@gov.nt.ca	
Yukon	Richard Mostyn Ministre de la Voirie et des Travaux publics et de la Commission de la fonction publique richard.mostyn@gov.yk.ca	
Nunavut	Lorne Kusugak Ministre des Services communautaires et gouvernementaux Ikusugak@gov.nu.ca lornekusugak@rankininletsouthmla.ca	

Merci,

N'hésitez pas à communiquer avec moi pour obtenir réponse à vos questions.

Merci,

David Lord
613-614-5594

From: Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) [<mailto:anthony.laporte@canada.ca>]
Sent: March 29, 2020 3:37 PM
To: David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Caitlin Mullan-Boudreau <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>
Cc: Leslie Church <leslie.church@canada.ca>; Boyan Gerasimov <boyan.gerasimov@canada.ca>
Objet : RE: FPT

Je le confirme.

De : David Lord [<mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]
Envoyé : 29 mars 2020 15:35
À : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>
Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)

[<boyan.gerasimov@canada.ca>](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca)

Objet : RE: FPT

Compris. Je demande la traduction. Je vous ferai signe si j'en apprend plus.

Veuillez confirmer que vous avez toujours l'intention d'envoyer les lettres.

Merci,

David Lord
613-614-5594

From: Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) [<mailto:anthony.laporte@canada.ca>]
Sent: March 29, 2020 3:33 PM
To: Caitlin Mullan-Boudreau <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Cc: Leslie Church <leslie.church@canada.ca>; Boyan Gerasimov <boyan.gerasimov@canada.ca>
Objet : RE: FPT

Le Bureau de gestion de projet ministériel (BGPM) est toujours en attente d'une confirmation. Un appel du BGPM avec son SM est prévu cet après-midi à ce sujet. David, faites-nous signe si on vous dit autre chose.

A

De : Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)
Envoyé : 29 mars 2020 15:30
À : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>; Lord, David (Ext.) <david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>
Objet : RE: FPT

David — vous trouverez ci-joint la lettre définitive approuvée par la ministre Anand.

Le programme pourrait-il confirmer qui seront les bénéficiaires? Avons-nous reçu la liste définitive du ministère des Affaires intergouvernementales (MAI) au Bureau du Conseil privé (BCP)?

Thanks,
CMB

From: Laporte, Anthony (SPAC/PSPC)
Sent: March 29, 2020 12:17 PM
To: Lord, David (Ext.) <david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Cc: Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>
Objet : RE: FPT

Merci, David.

Je vous le dirai dès que nous aurons reçu le feu vert du Ministre.

A

De : David Lord [<mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]
Envoyé : 29 mars 2020 12:03
À : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>
Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

boudreau@canada.ca>

Objet : Re: FPT

Bonjour Anthony,

Nous sommes prêts à faire traduire la lettre du Ministre. Veuillez nous avertir dès que ce sera approuvé.

Comme vous souhaitez que cette lettre soit transmise d'ici [ce soir](#), nous vous renverrons les versions définitives dès que possible aujourd'hui en supposant que vous serez prêt à envoyer la lettre par courriel.

N'hésitez pas à communiquer avec moi pour obtenir des précisions.

Merci,

David

Sent from my iPhone

On Mar 28, 2020, at 7:16 PM, David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca> wrote:

Bonjour Anthony,

Veillez trouver, ci-joint, l'ébauche de la lettre de la ministre Anand destinée aux représentants provinciaux et territoriaux sur l'approvisionnement en réponse à la COVID-19.

Je joins aussi l'ordre du jour de la téléconférence de lundi des administrateurs généraux FPT de Travaux publics comme demandé.

Faites-moi signe si vous avez des questions.

David Lord
613-614-5594

From: David Lord

Sent: March 28, 2020 12:49 PM

To: Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>

Cc: Leslie Church <leslie.church@canada.ca>; Boyan Gerasimov <boyan.gerasimov@canada.ca>; Caitlin Mullan-Boudreau <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

Objet : Re: FPT

Bien reçu.

Sent from my iPhone

On Mar 28, 2020, at 12:43 PM, Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca> wrote:

Merci David!

Voici des précisions. J'ai dit que nous aimerions l'envoyer dimanche, mais nous devons produire une ébauche aujourd'hui afin d'obtenir les réactions du Ministre.

De : David Lord [<mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

Envoyé : 28 mars 2020 12:40

À : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>

Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

Objet : Re: FPT

Bonjour Anthony,
J'ai demandé au ministère mais selon mes notes présent
durant l'appel d'hier, nous avons dit que la lettre serait
prête d'ici dimanche. J'essaie tout de même de l'avoir pour
aujourd'hui. Merci,
David

Sent from my iPhone

On Mar 28, 2020, at 12:23 PM, Laporte,
Anthony (SPAC/PSPC)
<anthony.laporte@canada.ca> wrote:

Salut David,

Selon nos informations, DPMO serait en mesure de
partager la liste complète des ministres provinciaux
désignés avant la fin de la journée.

Sommes-nous toujours sur la bonne voie pour voir une
première ébauche de la lettre aujourd'hui ?

Merci et bon weekend!

De : David Lord [<mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

Envoyé : 27 mars 2020 18:20

À : Church, Leslie (SPAC/PSPC)

<leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan
(SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca> **Cc :**
Laporte, Anthony (SPAC/PSPC)
<anthony.laporte@canada.ca>; Mullan-Boudreau,
Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

Objet : RE: FPT

Merci, Leslie — Je vais en informer le

SMA Vandergrift. David Lord

From: Church, Leslie (SPAC/PSPC)
[\[mailto:leslie.church@canada.ca\]](mailto:leslie.church@canada.ca)
Sent: March 27, 2020 6:19 PM
To: Boyan Gerasimov
[<boyan.gerasimov@canada.ca>](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca) **Cc:** David Lord
[<David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>](mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca); Lapone,
Anthony (SPAC/PSPC)
[<anthony.laporte@canada.ca>](mailto:anthony.laporte@canada.ca); Caitlin Mullan-
Boudreau [<caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)
Objet: Re: FPT

Cela me semble correct.

Sent from my iPhone

On Mar 27, 2020, at 6:13 PM,
Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)
[<boyan.gerasimov@canada.ca>](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca)
wrote:

Retour de la chaîne de correspondance
vers Leslie

Sent from my iPhone

On Mar 27, 2020, at
6:10 PM, David Lord
[<David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>](mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca) wrote:

Salut Anthony,

Le BCP et le MAI se sont entretenus avec le cabinet de la ministre Freeland et ont décidé de demander à la directrice générale du MAI d'écrire à ses collègues pour qu'ils indiquent le ministre qui devrait prendre part à la table ronde. Elle l'a fait cet après-midi; nous recevrons les réponses au cours du week-end. La Ministre peut alors leur écrire dimanche ou lundi. C'est ce qu'on a préféré faire au lieu de

laisser notre ministre écrire directement aux premiers ministres provinciaux. Si cela ne fonctionne pas, alors notre ministre et la ministre Freeland écriraient conjointement aux premiers ministres provinciaux.

J'ai été ravi de poursuivre cet échange.

Merci,

David Lord

**Adjoint ministériel
Cabinet du sous-
ministre
Services publics et
approvisionnement
Canada /
Gouvernement du
Canada
[David.Lord@tpsgc-
pwgsc.gc.ca](mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca) / Tél: 819-953-1090 / Cell:
613-614-5594 <http://pwgsc.gc.ca>**

**Departmental Liaison
Deputy Minister's Office**

**Public Services and
Procurement Canada /
Government of Canada
[David.Lord@tpsgc-
pwgsc.gc.ca](mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca) / Tel: 819-
953-1090 / Cell: 613-614-5594**

<PSPC Min letter to PT reps on COVID 19 procurement v3.docx>
<ODJ_Agenda Teleconference FPT Teleconference 30 03 2020.docx>